Parroquia de la Asunción de la Santísima Virgen María

10930 Alder Dr, Truckee, California 96161

Teléfono (530) 587-3595 * Fax (530) 582-8648

Sitio web: <http://www.assumptiontruckee.com>

Correo electrónico: info@assumptiontruckee.com

Facebook: *Iglesia Católica de la Asunción de la Santísima Virgen María, Truckee, CA Rev. Vincent R. Juan, J.C.L. – Pastor*

Horario de oficina: lunes, martes, jueves y viernes. – 9:00 a.m. a 5:00 p.m. (personal disponible de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.)
Cerrado los miércoles y los fines de semana

Horario de Misas: Truckee

Laborables: lunes, martes y viernes. - 8:00 a.m.

Sábado: Servicio de vigilia 5:00 p.m. (inglés) y 6:30 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m. (inglés)

Confesiones: Sáb. 3:30 p.m. a 4:30 p.m. (inglés/español)

Adoración de la Sagrada Eucaristía: Vie. 8:30 a.m. a 9:30 a.m. (inglés), 2do viernes. del mes 6:30 p.m. (Español)

Horario de Misas: Kings Beach

Día de la semana: Jue. 8:00 a.m. (bilingüe)

Domingo: 4:00 p.m. (inglés) y 5:30 p.m. (español)

Confesiones: Domingo 3:30 p.m.

Días Santos de Precepto: el horario de misas se publicará en el sitio web, el boletín y la página de Facebook

Matrimonio, bautismos, ministerio a los confinados en el hogar y 15 años : comuníquese con la oficina parroquial

¿TIENES CORAZÓN PARA ENSEÑAR A LOS NIÑOS?

Necesitamos catequistas voluntarios este próximo año escolar 2025-2026 para ayudar a enseñar a nuestros niños acerca de la fe católica. Los solicitantes interesados deben ser católicos practicantes, en buen estado con la Iglesia, y puede relacionarse bien con los niños y adolescentes. Si está interesado, por favor póngase en contacto con nuestro coordinador religioso, la Sra. Marrian Barry, en la oficina (530) 587-3595 o Bertha en Kings Beach. Las clases son dos veces al mes (alrededor de 1,5 horas/cada clase) y comenzarán este otoño y terminarán alrededor de la primavera.

POSEA UN HERMOSO BUSTO DE BRONCE DE ST. PADRE PIO

Aproveche esta oportunidad para llevarse a casa una obra de arte en bronce diseñada y encargada por el P. Vince en 2022. El busto de bronce fundido del Padre Pio es un regalo perfecto para un devoto o una parroquia. Sólo se crearon 10 piezas de esta estatua única. Hay 5 estatuas restantes disponibles para la venta en \$7.500/cada uno. Si está interesado, póngase en contacto con el P. Vince al número (530) 587-3595. Los milagros incontables se atribuyen con la intercesión de Padre Pio cuando él era vivo, y continúan a este día.

OFRECE INTENCIONES DE MISA

Los sobres de intenciones de misa (inglés y español) están disponibles en el vestíbulo de la Iglesia. Por favor haga su petición por lo menos con una semana o más de anticipación para poder acomodar su petición. Por favor llame a la oficina al (530) 587-3595 para verificar si la(s) fecha(s) de Misa que usted desea esta abierta. La Diócesis estableció la donación para la Intención de Misa en \$10.00/por intención. Si usted desea agregar una tarjeta de Misa con ella, por favor agregue \$5.00/por tarjeta. Si la Misa es cancelada por cualquier razón, reprogramaremos su intención de Misa para otra fecha.

USTED ESTA INVITADO AL PROXIMO PEREGRINAJE DE P. VINCE A FRANCIA

El P. Vince está organizando una peregrinación inclusiva del 4 al 14 de noviembre de 2025. Los folletos con el itinerario detallado y el formulario de inscripción están disponibles en el vestíbulo de la Iglesia. En esta peregrinación, visitaremos los diferentes santuarios en Francia como la Catedral de Notre Dame, Lourdes, y también visitaremos los restos incorruptos de Santa Bernadette en Nevers, Francia. Ven y únete al P. Vince en esta enriquecedora experiencia de fe. La fecha límite para inscribirse es el 2 de julio de 2025 o antes.

NECESITAMOS UN PATROCINADOR DEL CALENDARIO 2026

Si usted es propietario de un negocio y desea anunciar su negocio en nuestro calendario parroquial, por favor proporcione a la oficina parroquial el nombre de su negocio y una alta resolución del logotipo de su negocio. Estamos imprimiendo 250 calendarios este año. El costo para anunciar y patrocinar el calendario de la iglesia es de \$850.00. Si está interesado, por favor contacte a la oficina parroquial o al P. Vince antes del 17 de junio de 2025, para que podamos ordenar los calendarios con tiempo.

DONATIVOS A NUESTRO MINISTERIO DE PREOCUPACIÓN POR LOS POBRES

Todas las donaciones que recibimos para el Ministerio de Preocupación por los Pobres se utilizan exclusivamente para ayudar a los necesitados dentro de nuestra comunidad parroquial y más allá. Gracias a su apoyo y generosidad, Podemos financiar los siguientes servicios: Programa de Comidas sobre Ruedas (\$250.00/por mes), Asistencia Financiera Mensual, Asistencia Educativa, Arbol de Regalos de Navidad, Bolsas de Higiene Personal para los Sin Hogar, y otros servicios para los necesitados. Nota:

La Parroquia no está dando vales de gasolina, asistencia de alquiler, facturas de servicios públicos, o vales de hotel.

NECESITAMOS 3 PATROCINADORES MAS DE \$1,000/CADA UNO PARA ADOPTAR UNA BANCA EN KINGS BEACH

Nos quedan 3 bancas disponibles para patrocinar en nuestra Iglesia en Kings Beach. Una pequeña placa será colocada al final de la banca en honor a la familia del patrocinador o un ser querido fallecido. Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial al (530) 587-3595 o hable con el P. Vince si usted está interesado en patrocinar un banco. Gracias de antemano por su amabilidad y generosidad.

PATROCINE UNA VELA DEL SANTUARIO

Usted puede patrocinar una vela del santuario por \$20.00/cada uno en honor de su familia, de un amigo, o de un ser querido difunto. La vela dura alrededor de 7 días y se utilizará como la luz del santuario para el Santísimo Sacramento. Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial al (530) 587-3595, si usted está interesado en patrocinar nuestra vela del santuario.

LOS PADRES DE CCD PUEDEN COMPLETAR SUS 5 HORAS DE SERVICIO VOLUNTARIO TEMPRANO

Este próximo verano, tenemos algunos trabajos voluntarios disponibles en la oficina parroquial, dentro de la iglesia, y alrededor de nuestros terrenos de la iglesia. Por favor llame a la oficina al (530) 587-3595 para programar y completar su servicio voluntario tan pronto como sea posible.

REQUISITOS PARA EL BAUTISMO EN LA IGLESIA: PADRES Y PADRINOS

Aquí están los requisitos para el bautismo: Se requiere que los padres y padrinos asistan a la clase de preparación bautismal antes del bautismo. La próxima clase sera el Lunes, 18 de Noviembre, 2024, a las 6pm en Truckee (bilingüe). No se permiten personas sin cita.

- El niño debe ser menor de 7 años, o el niño tendrá que tomar el programa de RCIC primero.
- Los padres que no esten casados por la Iglesia Católica deben programar una cita con el Padre Vince antes de asistir a la clase de preparación bautismal.
- Los padrinos deben haber recibido los tres sacramentos de iniciación: Bautismo, Eucaristía y Confirmación, y tener al menos 16 años de edad.
- **Los padrinos deben estar en buen término con la iglesia: si está casado, casado en la Iglesia, y si es soltero, no debe estar cohabitando con una pareja.**
- Los formularios de Bautismo y Padrino deben ser completados y entregados junto con el certificado de nacimiento del niño, certificado(s) de confirmación del padrino(s), y si está casado, se requiere una copia del certificado de matrimonio de la Iglesia.
- Por favor llame a la oficina al (530) 587-3595, para el formulario y para inscribirse en la clase mensual de preparación bautismal. Para la clase, la parroquia pide una donación de \$20 por pareja y \$20 por la pareja de padrinos.

LA INSCRIPCIÓN PARA EL CATECISMO ESTÁ ABIERTA HASTA FINALES DE JULIO DE 2025

Todos los estudiantes nuevos y existentes del CCD deben inscribirse cada año en nuestro programa de catecismo. La fecha límite para inscribirse es el jueves 31 de julio de 2025 o antes. No se aceptarán inscripciones tardías.

Es un programa de dos años para Primera Comunión y Confirmación.

Para la Primera Comunión, aceptamos niños de 6 a 8 años. Y para la Confirmación, aceptamos niños de 11 a 14 años. Si su hijo tiene una discapacidad o con necesidades especiales, por favor haga una cita con el P. Vince para evaluar si el alojamiento es posible. Sin la cita previa con el P. Vince, no aceptaremos ninguna solicitud de acomodación durante el programa de catecismo.

Los que están sintiendo la llamada de Dios para ser un Sacerdote, Diácono o Hermana puede hablar a la parroquia al 530-587-3595.

Intenciones de la Misa:

Mayo 17, Sáb. 5:00pm - Alex Croft - Int.Espe.
Mayo 17, Sáb. 6:30pm - *Intención Colectiva TK*
Mayo 18, Dom. 9:00am - James Coriston - Int.Espe.
Mayo 18, Dom. 4:00pm - Pueblo de la Parroquia de la Asunción
Mayo 18, Dom. 5:30pm - *Intención Colectiva KB*
Mayo 19, Lun. 8:00am - Leonora Pilares - DEP
Mayo 20, Mar. 8:00am - Ramirez Family - Int.Espe.
Mayo 22, Juev. 8:00am - Jaime Lopez & Family - Int.Espe.
Mayo 23, Vier. 8:00am - Mariano Lizarraga - DEP.Aniv.

***Intención Colectiva TK*:** Francisco Sánchez Estrada - DEP, Grupo de Oración - Int.Espe., Bernardo Villa Rodas - DEP, Donantes. Amigos y Voluntarios de la Parroquia de la Asunción.

***Intención Colectiva KB*:** Ana Maria Reyas - Int.Espe., Beverly Bettencourt - Int.Espe., Curación para los Enfermos, Leonora Pilares - DEP.

ROSARIO DIARIO EN ESPAÑOL TODO EL MES DE MAYO EN TRUCKEE

En honor a la Santísima Virgen María todo este mes de mayo, La comunidad hispana desea invitar a las familias a unirse a nosotros en el rezo del Rosario por nuestra familia, por la paz en nuestro país y en el mundo. Lunes, Martes, Miércoles, Viernes, y Domingo a las 6:30pm. Los Jueves a las 5:00pm y los Sábados a las 7:30pm.

VISITA NUESTRO NUEVO SITIO WEB PARROQUIAL

Acabamos de terminar de trabajar en nuestro nuevo sitio web parroquial. Ya está en funcionamiento gracias a la generosidad de un feligrés temporal que prestó su servicio gratuitamente. Nuestro nuevo sitio web tiene mejores gráficos y un portal más fácil de usar. Simplemente escriba Parroquia de la Asunción de la Santísima Virgen María, Truckee, California, en su buscador y podrá empezar a acceder a nuestra sitio web.

AYUDA A FINANCIAR NUESTRO MINISTERIO Y OPERACIONES PARROQUIALES

Nuestro ministerio parroquial, servicio, operaciones de oficina y alcance son financiados por las generosas contribuciones de los feligreses y donantes como usted. Con su continua ayuda financiera y apoyo, somos capaces de mantener un presupuesto equilibrado al final de cada año fiscal. Si desea hacer una diferencia en la vida de nuestra comunidad parroquial y más allá, puede enviar su donación a la oficina parroquial, utilizar nuestro código QR publicado en nuestros himnarios y tablón de anuncios, o utilizar nuestro sitio web de la parroquia para acceder a nuestro portal de donaciones en línea. Que el Señor les bendiga más por su bondad y generosidad.

MUCHOS CATÓLICOS NO SABEN MUCHO SOBRE LA FE - APRENDA MÁS UTILIZANDO EL PROGRAMA GRATUITO EN LÍNEA DE FORMACIÓN EN LA FE PARA ADULTOS Y NIÑOS

Un gran número de católicos hoy en día no conocen realmente los principios básicos de nuestra fe. Tienden a creer que los conocimientos limitados que adquirieron cuando asistieron a las clases de preparación para su primera comunión y confirmación son suficientes. Así, su fe queda estancada y, a veces, mal informada, porque no se molestan en profundizar en las enseñanzas de Cristo y de su Iglesia. Para hacer frente a esto, nuestra parroquia invita a todos a aprender más sobre nuestra fe entrando en FORMED.ORG. Este recurso católico en línea para toda la familia es normalmente un programa de suscripción de pago, pero la Parroquia de la Asunción ya lo ha pagado para que los feligreses y los invitados puedan acceder a él gratuitamente. Simplemente visiten FORMED.ORG, pongan el nombre de la parroquia, introduzcan el código postal, proporcionen su correo electrónico, y ya pueden disfrutar navegando por los diferentes programas (inglés y español), videos, películas, etc.

*COLECTA EN TRUCKEE DE SAB 5/10 & DOM 5/11:

ING: \$2,362.00

ESP: \$518.00

*COLECTA EN KINGS BEACH DE DOM 5/11:

ING: \$45.00

ESP: \$299.00

SEGUNDA COLECCIÓN DE LA SEMANA 5/18:

NINGUNO

TE INVITAMOS A QUE TE CONFIESES

Si no te has confesado recientemente, te invitamos a nuestra confesión semanal en Truckee (sábados, de 3:30pm a 4:30pm), y en Kings Beach (30 minutos antes de la misa en inglés y español). Pero antes de ir a confesarse, por favor use el folleto de examen disponible en el vestíbulo de la iglesia. Por favor también identifique su estado si está casado por la iglesia, soltero o cohabitando sin el Sacramento del matrimonio.

INSCRIPCIÓN ABIERTA PARA LA ORDEN DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS (OCIA)

¿Está interesado en convertirse en católico? ¿Es usted un católico bautizado pero no ha recibido los Sacramentos de Primera Comunión y Confirmación? Usted puede registrarse para nuestro proceso de OCIA. P. Vince será el instructor de OCIA y la clase será todos los martes a las 6:00pm a partir de septiembre hasta abril, con algunos descansos durante el invierno.

AYUDA FINANCIERA TODOS LOS PRIMEROS Y TERCEROS VIERNES DEL MES

El Ministerio de Preocupación por los Necesitados de nuestra parroquia proporciona ayuda a nuestros feligreses menos afortunados y más allá. Aunque se da prioridad a nuestros feligreses registrados, también proporcionamos un poco de ayuda a los que residen en nuestra comunidad. Normalmente, la ayuda financiera está disponible cada primer y tercer viernes de cada mes en la oficina de la Parroquia de 11am a 12noon.

¿PUEDES TOCAR EL PIANO O LA GUITARRA?

Si sabes tocar el piano o la guitarra y puedes dirigir a la congregación cantando incluso acapella), necesitamos tu talento y ayuda en la misa en inglés del sábado o del domingo en Truckee. Si puedes ayudarnos, por favor contacta al P. Vince al (530) 587-3595.

DONE ARTÍCULOS DE BAÑO Y PRODUCTOS DE HIGIENE PARA LOS SIN HOGAR

Nuestro Ministerio de Preocupación por los Necesitados está aceptando artículos de baño y productos de higiene que volveremos a empaquetar en una bolsa para entregar gratuitamente a nuestros hermanos y hermanas sin hogar. También aceptamos alimentos no perecederos, como conservas, pero asegúrese de que NO estén caducados. Debido a que tenemos un espacio de almacenamiento limitado en nuestras instalaciones, no aceptamos ropa ni artículos para el hogar.

REGISTRACION PARA LA PARROQUIA: Nuestra más cordial bienvenida a todos los que celebran con nosotros, ya sean residentes de largo tiempo o recién llegados a la parroquia. Damos gracias a Dios por usted. **Si usted no está en nuestra lista parroquial o ha cambiado su dirección o número**, por favor, rellene el siguiente formulario y colóquelo en la cesta de la colecta o envíelo por correo. Nombre _____ Teléfono _____ Nuevo feligrés o Nueva dirección y Código Postal _____ Fecha _____